

Թարիխը թէկնիսի 1877

ՐՈՒՍԼԱՐԸՆ ԹԷՏԱԳԻՐԸ ԱՍԻԷ-
ՅԷՍԻ.— Բառիսնըն թէ՛բրար 7
ըՖ ինթիյաթ էֆրատընը թանթը

հազ իթմէք իւզրէ իղամ իտիւսիկի
Իւստիւ շէնրինտէն իշար իտիւսիւ (Մ)

102ԱՆ, 16. — Երանան հիւքիւմէ-
թի Սըրպիսթան իւէ Երանանիսթան
արաւորտա միւսնադա մուսնէտէնամէյի
թէֆուրէն ինկիլթէրրայա կէտնտէր-
տիկի շիր նոթատա, պու մուսնէտէ
մուսնիսթանէ Երանանիսթանըն պու մու-
հարէպէտէ Սըրպիսթանա մուսնէտէթ
իթմէկէ մէնպուր օլմաւըղընը պիւ-
տիւմիւ տիր: Պու նոթա ինկիլթէրրա
մէհաթիւր սիյասիյէսինտէ բէք զիյա-
տէ աստէմը խոշնուտիյի մուսնիպ օլ-
մուշ տըր: (Ի.)

* Բուսմանիա հիւքիւմէթի գաթի
պիր պիթարաթիլդ մուսնիպաղտընա
գալար պէրմիւ տիր: (Ի.)

* Բուսմա հիւքիւմէթի, Բուսմ-
նիսթան պիթարաթիսինէ թէնաւըղ
իտէրէք Պուլկարիսթանա գարշը պիր
զուվիթի սէֆէրիյէ իմրարըն թաւմիմ
էյլէսիկինէ տաիր օլմա ըրվայաթը
ինքնար իթմէքտէ տիր: (Ի.)

* «Թան» կազմէթար տիրէն
հազարը պիր մէգալէտէ իթմիստ
վէ ինկիլպաղտ իւլամ թէգահիւրաթը-
նա գարշը բէք զիյատէ իզարըն Էնտի-
շէ Էյլէմէքտէ տիր: (Ի.)

ՍԷԼԱՆԻԿ, 17. — Երանանիսթան
հէնի բէիւր վիւքէյաթը Մ. Ջայիմիս
կազմէթարա վուզուս կէլէն պիր
միւսնաթիւ Էնտարնապ պէր վէնէր ա-
թի պէյանաթտա պուլունմը տըր:
«Պիւ միւսնէլա» պիթարաթիլդըմըզը
մուսնիպաղտ իթմիկիլիկ հարտէ, վա-
զիյէթին ճէրէյան վէ ինքիւսթընա
ինթիկար Էյլէմէքտէ տիր: (Ի.)

* Ամիրալ Կոշէ Պուլկարիսթան-
նըն Ասալար տէնիլդի սէվանիլին
ապլըգաթըն իւլա իթմիւ տիր: (Ի.)

* Պուրաճա ալընան մալիւմաթը
մէվուգէյէ նազարէն Սըրպիսթան
Պուլկար, կէրէք Ալթիթիւր-Ալթիման
օրտուլարընն սալլէթ վէ թէրազը-
նընտան կէօրաթիւրէր թէնիլքէի ա-
զիմէ իւզէրիսէն բայթիսթիլարընը Նիշ-
տէն Մանաթըրա նազլ իթմիւ տիր:
(Ի.)

ԲՈՒՄԱՆԻԱՆԸ ԹԵՏԱՊԻՐԻ ԱՍ-
ԲԵԼԻՅԵՍԻ. — Ճէրիտէն ընտիւյէ, 1916
գուրա Էֆրաթընըն 29 հոկտ. տէ թահ-
թը սիւսնա ալընմտընը միւթէգամմին
պիր Էրնանմէի գրալիյի նէշը Էյլէյօր:
14 նոյմ. տէ իքմալը միւստէթ իտէնէք
օլմա սընուգըն ասքէրիյէ Էֆրաթը Էմրը
ճէտիտէ տէկին սիւսն ալթընտա իւզա
իտիլէնէքտէ տիր: (Ի.)

ԵՌԱՆԱՆԻՍԹԱՆ ՎԷ ՍԸՐՊԻՍԹԱՆ.
Աժան: Բէյթէրին իթիլարընա նա-
զարէն Երանանիսթանըն Լօնտրա սէ-
ֆիրի հիւքիւմէթը մէթալուսինին պիր
նոթարըն Էտուար կրէյէ ընտէն թէս-
լիկ իթմիւ տիր: Երանանիսթան՝ աշվալ
վէ շէրայիթի հազրէ գարշընտա
Սըրպիսթանա մուսնէտէթ իշին հիշ
պիր վէնէլէ քէնտիսինի մէնպուր ատտ
իթմէսիկինի պու նոթատա շէրս վէ
իյգահ իթմիւ տիր: (Ի.)

ԲՈՒՄԱՆԻԱՆ ԵՌԱՆԱՆԻՍԹԱՆ. —
Բիւլէ կազմէթարը Երանանիսթան հիւ-
քիւմէթի սահիլլէրինին իթիլաթ տէվ-
լէթլէրի թարաթընտան ապլըգա իտիւ-
մէտի ինթիմալինի տէրիւ իտէրէք
մէնքիւլաթըն թրանսիթ սուրէթիլէ
նապլընը թէնմին իթմէք իշին Պուլ-
կարիսթան վէ Բուսմանիա հիւքիւմէթ-
լէրիյէ միւսնաթէրաթա պաշլամը օլ-
տըղընը իշար իտիւսիւ: (Մ.)

ՍԷԼԱՆԻԿԷ ՍԷՎԵՐԻՅԱԹԸ ԱՍԲԵՐԻ-
ՅԷ. — Ճէման 75 պին քիշիտէն միւ-
րէքքէպ իթի գու օրտուլարըն Սէլանիկէ
սէվիթի իշին Մարալիսթա իթիլիզա-
րաթը լաղըմէտէ պուլընըլարըն վէ
պիր գաշ նազլիյէ սէֆինէսինին թազ-

մուսնապիր խուսուսի պիր մէնպաղտան
իւսպէր ալըյօր իթիլաթընտըն Սէ-
լանիկէ շէրայիթըն ասքէրին մէն-
մուլի Էլէնվի 20 պին քիշիյէ պալիկ
օլմըն տըր: Երանան հիւքիւմէթիսին
պիրթարաթիլդը գարարը Երանանիսթա-
նըն հիւքիւմէթիսթա մէնմուսնիյէթը
ազիմէ իւէ թէլազը իտիլաթի տիր: (Ի.)

ԺԵՆԵՐԱՆԱՆ ՍՍՐԱՅ. — Ժէնէրու Սա-
րայըն Սէլանիկէ վասըլ օլտըղընը
«Նուլլէթի» կազմէթարը Սէլանիկէ
իւսպէր ալըյօր: (Ի.)

ԲՈՒՄ ՊԱՐԱՍԷՆԻՉ ՖԻԼՈՍՈՒ. —
«Բէլ» կազմէթարը Պուլկարիսթանա
գարշը հարէքէթ իթմէք իւզրէ մէն-
սուպ օլտըղը լիմանը թէրէ իթմիւ օլմա
Բուսմա Պահրը Սիւսն ֆիլոսոֆըն Էն-
պաղը մէնմուսնէ պինտէն թէքար լի-
մանա ալթէթ իթիլաթինի պիլաթիլյօր:
(Մ.)

Տ Ա Խ Ի Ի Յ Է

ԳՈՒՐՊԱՆ Պայրամը միւսնաթէպէ-
թիլէ տիւն կիւն պիւթիւն ճամի վէ
մէնմուսնէր միւսնաթէթի գաթիլլէր իւէ
թէնվիւր օլտընտըղը կիւլի, մէվազըրի
մուսնիյէտէն թօրլար Էնտարն օլմը-
մը տըր: Պու կիւն իյալը Սալիսը
Ատահ ալալը վալտը Երազըտա Հա-
միտիյէ ճամի շէրիֆինտէ իմրա պուլ-
րըլաճաթ տըր: Պայրամ ընտը ալիսի
Երազըտա մէրաթիւ տաթիլլէրտէ իմ-
րա իտիլաթէք տիր:

* Ջաթը Շահանէյէ մալսուս օլ-
մազ իւզրէ գէպի իտիլաթէք գուրպա-
լար սայա օճալարընտան Երազը սէ-
րալը Հիւսնալընտա կէթիլլէրէք
մէնպուրը Շէնրիյարի պուլլըրըն տըր:
ՀԱՐՊԻՅԷ Նազըրը Էնվիթ բաշա
տիւն հուզուրը Շահանէյէ գապուլ
պուլլըրըն տըր:

ԱՏԼԻՅԷ Նազըրը Իպրահիմ պէյ տիւն
Սաարազաթ բաշալը զիյարէթի միւ-
լապաթ իթմիւ տիր:

ՊՈՒԼԿԱՐ ՍԷՖԻՐԻ Տօլթօր Գօլ-
շէֆ վէ Ամէրիկա սէֆիրի Մ. Մօրկէն
Թալ ճէնապարը տիւն Տաթիլլէր նա-
զըրը Թալէթ պէյի զիյարէթի պիր
միւստէթ միւսնաթաթ Էյլէմէքտէ տիր:

ԱՏԵՍԸ ԻՃԱՊԷԹ ՎԷ ՖԻՐԱՐԻԼԷ-
ՐԻՆ ՆԱՋԱՐԸ ՏԻԳՐԱԹ ՎԷ ԻՆԹԻ-
ՊԱՆԸՆԱ. — Սիլվիյի ալիպ ալիք
գալիկի իյիյաթիլլէրէք: 1. — Գը-
թալընտան ֆիրար իտէնիլլէր տա-
վէթէ իմապէթ իթմէյէնլէր Թըշը, Էվ-
վէլին 20նօն սալը կիւնի աղաւթնա
գաւար տէլալէթ վէ իմապէթ իթմիւ-
լէրի թաթիլլէրտէ պու ճիւրմէրտէն
տալըն միւսնաթաթ օլտըղընը ճէ-
գաւարտ աթիլ իտիլաթէք տիր: 2. —
Միւստէթի մէքլիւրէ գարֆընտա ի-
մապէթ վէ տէլալէթ իթմէյէնլէրին
ալիլլէրի ալընապաղ հիւքիւմէթէ
ուզաթ մահալլէրէ սիւրկիւն իտիլաթէք
տիր: 3. — Պաշ գոմանտանլը վէքա-
լէթը ճէլլէլլէրտէն Իրաթէ պուլլա
լան պէր վէնէր պալա մուզարթէրաթ
ալիպ ասքէր շիւպէլլէրինէ վէ գապը-
թաճա շիտտէթ թաթիլլէր իտիլաթէ-
կինտէն, ալապաղտարըն նազարը
տըգաթ վէ ինթիլաթէք տուրէթը
մալսուսգէտէ ճէլլ օլտընտը:

ՀԱՐՊԻՅԷ ՆԱՋԱՐԸ ԻՆՏԵՐՆԱՅԷՆ. —
Ֆիւլլի մըգալարտ 9 վէ 11 նո-
մէրօլտ գալալը վէ ես սալը տէքմէ
թօղա, թէնէքէ գարալանա, գաթիւն-
ը իսալթ, շիրլը, գալալ, նիշալտըր,
չապ, սաշ, բէրչին շիլլի, 3 իւ 4 մի-
լիմէթի գալթընտա կալիլանիլլի թէլ,
գալիլթի, մաքլիլալը գէլլուս հազը,
չալտար սալը, պաղըր վէ ես չիւղօ

վէ գար կէօլլիլլէլ, միւսպալա իտի-
լէնէկինտէն, մըգալար վէ շէրաթի
անլաւաղ իթմէյէնլէրին հէր կիւն, վէ
միւսնաթաթա ինթիլաթ իտէնէքլէրին
շէնը հալին 10նօն ճուսա Էրթէսի
կիւնիւ 100տէ 10 թէնմիւսթարընը
միւսթաթիլլէր Լէվալլաթը ուսմաթի-
յէ տաթիլլէր միւսպալաթ գոմիսթիւնա
միւսնաթաթիլլէր:

Յ Օթմապիլ թամիլլանէսի իշին
պաղը մալլէմ, պէնպին վաղը իշին
հէնի վէ Էսկի պաշ թէնէքէ վէ մուս-
թէլի իպաղտա քէրէսթէ ալընաճաթ
տըր: Միւսնաթաթալարը շէնը հալըն
օնընը ճուսա Էրթէսի կիւնիւ իմրա
գրընաճաթ տըր: Վէրէնէքլէր օ կիւն
թէնմիւսթարընը ալապաղ լէվալլաթ-
թը ուսմաթիյէ տաթիլլէր միւսպալաթ
գոմիսթիւնա վէվալի սաթի 2տէ կէլ-
լիլլէր:

ՊԱՆԻՅԷ ՆԱՋԱՐԸ ՏԵՐՏԻՆ-
ՃԻՆ ՏԱԼԻՅԷՆՆԷՆ. — Մուսնիյէնաթը
ասքէրիյէ իշին պիր սէնէ գարֆընտա
լիւզուլ օլտա, մէվազըրի միւսնաթաթ-
տա պուլլընտան լանմըն ճուսա Էր-
թէսի, բազար Էրթէսի վէ բէնմէյէնպի
կիւնլէրի միւսնաթաթալար տէվաթ օ-
լտընաթա տըր: Ալլէնի սալըգա մու-
զալլէ միւստէթի միւսնաթաթիյէ օլմազ
իւզրէ պուլլալարընտան, ինթիլաթ
իթմէք արգու իտէնլէրին Էյամը մէք-
լիւրէտէ թէնմիւսթաթ աղլէլլէրիյէ պէ-
րապէր գապլէգահէր 10տան պաթէ-
գահէր 5է գաւար Պահրիյէ նէգաթիլ
Տէօրմիւսնիւ տաթիլլէր միւսնաթաթ
Էյլէմէքլէր լիւզուլ Էնմիլլէրի իւլան
օլտընտը:

Յ ճիւլլէր Պահրիյէն 4 նէքէր
գալա մօթօրընտա լիւզուլ օլտա-
ղընտան, ինտմէթը մէքլիւրէյի իյ-
ֆալա Էնվ վէ մուզթէթի իսալլալլէր
նէման Թէրսանէի իմրէ ֆապրիկալար
միւսթիլլէրինէ միւսնաթաթ Էյլէմէքլէ-
րի իւլան օլտընտը:

Յ Նանը աղիկ թապի վէ թէվիլի,
1,000 քիւ թէպալի, 5,500 քիւ
քէօնէլ վէ վաթէթա բարչալարը 3000
քիւ գըրընթը:

Տաղիկ Թէրսանէի Ամրիլլէր վէ-
րիլլէք շաթիլլա մուսնիյէնաթը աս-
քէրիյէ իշին պիր սէնէ գարֆընտա
լիւզուլ օլտա նանը աղիկին թապի
վէ թէվիլի իւլէ, միւսպալաթընա լիւ-
զուլ կէօրիլլէն 1,000 քիւ թէպալի
միւսնաթաթալար, վէ քէօնէլ բարչալ-
ը իւլէ գըրընթը տա միւսպալաթի
գոմալըն տըր: Պուլարտան թալիլի
Էօնաթիլլէր պուլլէն պըրընթըն
իւսլէր գաթիլլէր վէ թէպէլլէր իւլէ
նանը աղիկին թապի վէ թէվիլլէրին
տէ միւսնաթաթալարը Բուսի Թըշը, Էվ-
վէլին 12նօն բազար Էրթէսի կիւնի
իմրա իտիլաթէկինտէն, թալիլլէրին
թէնմիւսթաթ աղլէլլէրիյէ պէրապէր հէվ-
մը մէքլիւրտէ պաթէգահէր 4է գա-
ւար Պահրիյէ նէգաթիլ 4նօն տաթ-
րէսինէ միւսնաթաթ Էյլէմէքլէր իւլան
օլտընտը:

ՍԻԻԻՏԱՐ ՍՍՆԱՅԱՐԸ ՄՈՒՀԱՊԷ-
ՃԻԼԻԿԻՆՏԷՆ. — Էմալը Էմրիլլէրտէն
կէյպլէ գալալարտա քիւլին շաճը
Բէքլիք մանալարտա նալլա մարուֆ
200,000 գրալը գըրէթը մուսնաթիլլէր
2190 գրա իւզէրինէ մէպի 3 գըլթա
աղը վէ գուգուլը վէ չազալլը վէ
Իթի գըլթա սայնալլէր չազալլը վէ
գուգուլը վէ ալիլլէր պիր գըլթա սա-
յնալլէր մա ֆուլն չապան օտալը,
վէ ֆէվիլլան իթի օտա վէ պիր սօֆա,
վէ թաթիլլան ալալը պիր պալա նազ
օտալը վէ 3500 տէօնիւմ մէրանըն
Թէշըրը Էվլէլին 24նօն կիւնիւ ինա-
լէի գաթիլլէր իմրա գըրընաթ իւզրէ
100,000 գրալա թալիլի իւզէրինտէ
թէգալլալ իտէրէք Թէշըրը Էվլէլ
3 թաթիլլանտէ ասքէրա ալընալըն-
տան, գալա իթմէք իթմէյէնլէրին գա-

Վիլէնա 17. — Բարիկաթն իշար ի-
տիլլալ. — «Էքսթրա» կազմէթարը
մուսնաթիլլէրինտէն պիր մէշնալ պիր
Իթալիան տիլլաթը իւլէ պիր միւսնա-
թաթ Էմրըն տըր: Մէքլիւր տիլլալ-
մաթ իթալիանըն Պալալ ինթիլլէն
միւսնաթիլլէրի հազընտա պաղը մալիւ-
մաթ վէրմիւ վէ Սալանտարընն սահ-
նէի հարապ իթմէյէնտէն Էվլէլ Ի-
թալիանըն Սըրպիսթանա մուսնէտէթ
իթմէպ գալալիլլէր օլտըղընը սէյլէ-
միւ տիր: Մէքլիւր տիլլալմըն պէ-
յանընա կէօրէ, պու խուսուսաթի
պիւթիւն միւսնաթաթ արթըլ սուրէթը
գաթիլլէրտէ պէրթարաթ իտիլաթ վէ Ի-
թալիա հիւքիւմէթի Պալալ սահնէ-
սինտէ քէնտի գուլլէթիլլէր հիւս իթ-
տիրմէք իշին ճիւսալի պիր սուրէթտէ
հազըրը կէօրմէքտէ տիր: Տիլլաթ
տէմիւ քի, «Ջանն իթալիյէ կէօրէ,
Իթալիա Պալալ սահնէի հարալընա
150,000 քիւլիլլէք պիր գուլլէթ սէվա
իտէնէք, մահալ իթալիան ասքէրինին
նէրէտէ գարալա ինտմէ Իտիլլէրինի
պիւթիլլալը, գիրա հիւքիւմէթ պուլը
թապիլլէր բէք կիլլի թաթիլլալ: Միւ-
տալլէլլէլ չիւպիսթիլ գաթի պիր նէթիլլէ
Իրազ իտիլլէրիլլէք պիր նոթաթաթ
վաղը օլտալը տըր: (Ի.)

Պէրլին 18, Բարիկաթն իշար իտի-
լիլլալ. — Հալալա Ամանը ընտմէն թէպ-
լիկ իտիլլալ: «Պուլկարիսթան հիւքիւ-
մէթի տիւլմէնլէրիլլէր լէյկին օլա-
րաթ Թրանտանըն պիր միւսթիլլէրինէ
գարշը հարապ պաշլամը օլտըղըն-
տան, Թրանտա հիւքիւմէթի Հոկա.
16նօն կիւնիւ սապահ սաթի Գալան
իթիլլալըն, Պուլկարիսթանըն իսալա-
ղը նէթիլլէր օլտալը, Թրանտա իւլ-
Պուլկարիսթան արաթընտա հալը հարա
մէվաթ օլտըղընը թէպլիկ իտիլլալ: (Ի.)

Վիլէնա 18, Բէթիլլալարտան Վօլֆ
աթալ իտիլլալ. — Բէթիլլալարտա թէ-
լէկիւրաթ աթալարտա թիլլալ պէյանա-
մէյի նէշը իթմիւ տիր: «Էննէպի կա-
զմէթալարտան պիր, Բուսմանըն
Աթիլլալ սէֆիրինին պիր հարապ սէֆի-
նէսինէ րաթիլ օլտալը տէրիւ միւ-
ֆարալաթ իթմիւ օլտըղընտա տալիլ
Աթիլլալտան ալալը պիր թէլլէրա-
թըն նէշը իթմիւ տիր: Պու հալա-
տիսին գաթիլլէր ասլ ու Էսալը օլմա-
սըղընը պէյանա մէգալընը: (Ի.)

Պէրլին 18. — Ճէնէվալարտան Վօլֆ
աթալարտա պիլլալարտա Բարիկաթն
Թուլլալ տը Թընէվէ աթիլլալ թէ-
լէկիւրաթաթէ քէնտէ իտիլլալ տիր: —
Թրանտալը պաշ գոմանտանը Թէնէրալ
Թօֆըրը Էմրը կէվիլլալ հազընտա Հա-
վալա աթալարտա թէքլիլլէր պիլլալ
մէվէքէթլէր մաթալաթընտա «Էմրը
կէվիլլ» սէրէվալալ ալթընտա նէշը ի-
տիլլէն հալաթիտէ միւսնաթաթ օլտալը
«Թալլալ» իւլէ Բարիկաթն միւսնաթիլլէր
«Էօլլալ» կազմէթալարտա նէշը իտիլլէն
Էմրը կէվիլլէ միւսնաթաթ տըր: պի-
նալն ալլէր աթալա Վօլֆըն թէքլիլլալ-
տէն սօնալ կէօթիլլէրին ինթիլալ մա-
ղալ տէլիլ տիր: «Թուլլալ տը Թը-
նէվ» աթալա Հալալարտա մէքլիւր թէք-
ղիլլէ նէշը իթմիլլալ սօնալ Ալթման
պաշ գոմանտանը թարաթընտան
Թէնէրալ Թօֆըրա աթիլլէն նէշը իտիլլէն
Էմրը կէվիլլէն վուսալընտան տա
թէրէտալալ իթալիլլէր իւլալլէթէն պէ-
յան Էյլէլլալինի հազընտը: